內政部登記證內版台報字第一〇五號
經濟日報
中華郵政台字第二三六七號執照登記為第二類新聞紙類 郵政信箱三〇六九號
電報掛號六二六〇號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王惕吾
第零陸貳柒號
今日兩大張半
零售每份一元二角 每月卅六元
社址：台北市峨眉街一二四號
編輯部：台北市峨眉街一二三號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
•電話•
發行人 [illegible]
社長 [illegible]
總經理 [illegible]
編輯部（總機轉）[illegible]
採訪組 [illegible]
秘書室 [illegible]
財務處 [illegible]
發行組 [illegible]
廣告組 [illegible]

貿易局 將簡化遠期信狀申請手續

出口商希望海關簡化通關蓋印程序 以利資金週轉

【本報訊】國際貿易局，在施行一連串簡化手續中，即將再進一步簡化遠期信用狀申請手續。

據國際貿易局說，在過去，遠期信用狀之申請，申請人須先送外貿會匯款小組審核，然後送交銀行，再向外貿會提出申請。

國際貿易局指出，簡化遠期信用狀手續，只要指定的外匯銀行，商憲以遠期方式付款，在申請書內註冊遠期付款方式，毋需審核，即可辦理。由於此一簡化，可以縮短了十天。

【本報訊】出口貿易廠商，希望海關簡化出口簽證手續，將出口簽證書迅予交還出口廠商，俾向銀行結匯，早日領取貨款。

據出口貿易商表示：依照新頒佈出口結匯簽證規定，出口商向國家銀行申請出口簽證，獲得簽證後必須憑證向海關申請通關，當貨物通關於裝輪後，再經海關在簽證書蓋章，交出口商向外匯銀行辦理結匯領取貨款。惟在海關階段，貨物裝輪後，由於種種手續及統計關係，可能經過一週左右，始能在證書上蓋印交還出口商。因此，出口商結匯領款將被拖延一週左右。此比較舊辦法，出口商得憑信用狀及裝輪證件立即向銀行結匯領款，稍為不便，可能影響出口商資金週轉，因此盼望海關迅予辦理在證上蓋章，或簡化此諸段手續，以利出口資金之流動。

修訂中泰空協 互相換文生效

【中央社曼谷八日專電】中國大使館今天宣佈，中華民國和泰國就中泰臨時空運協議的修訂，互相換文。

根據此項修訂，中國政府允許泰國政府所指定的任何航空公司，經營經由西貢和香港的曼谷、台北間的商業航線。

同時並同意允許被指定的泰國航空公司擴展航線至大阪－東京，或漢城。

另一方面，泰國政府允許中國政府所指派的任何航空公司，經營經由香港和西貢的台北、曼谷間的商業航線，並且也同意允許給予被指派的航空公司擴展航線至吉隆坡－新加坡，或第三國的任何地方。

在所有情況中，這些航空公司都能分別在台北和曼谷裝卸旅客、貨物和郵件。

換文儀式是在本月三日舉行的，由泰國外長乃他納和中國大使彭孟緝主持。

中泰臨時空運協議，最初是在一九五一年九月廿九日締結。在這之前，該協議曾修訂了三次，這次是第四次，換文之後立刻生效。

賦改會 昨天起啓用電腦

【本報訊】中國稅政史上第一套「電腦」設備，已於昨日正式開始啓用。

賦稅改革委員會向美國CDC電子公司租用的第一套電腦設備，由美國海運來台，並經裝置試用完成。

賦改會為配合電腦的啓用，已積極為台灣地區的營利事業所得稅及綜合所得稅資料，分類編成號碼，預備擇期上機以隨時備需要時運用。賦改會在昨日已將部份的關稅資料送上電腦。賦改會表示：一俟電腦的工作趨於正常以後，將使退稅的業務大為改善。

蕉貿會議 今在日本復會

日方將不再拒絕接受高雄蕉

【本報訊】第十三次中日香蕉貿易會議，定於今天在東京復會，繼續商討一至三月期台蕉輸日交易數量及價格等有關事宜。

據悉：在這次蕉貿會議復會中，我代表團將提出一至三月期的輸日香蕉數量二百四十六萬九千簍，其中元月份四十一萬七千簍，二月份六十一萬六千簍，三月份一百卅八萬三千簍。此外我方並將提出改用紙箱包裝運銷，請日方增加開放卸蕉港口，促進卸貨效率等提案。

第十三次中日香蕉貿易會議，自上月十七日休會之後，本來定於七日復會的，由於我政府主管當局公佈改進香蕉品質方案需要研究執行情形，我方要求日方改為九日復會，並經日方同意。

據我青果界人士表示：由於最近台蕉在日售價逐漸提高，日本香蕉輸入組合已陸續開來購蕉信用狀，除了上月的十八萬多簍已全數開到外，預定於十日再開來信用狀十萬簍。不過一至三月份的輸日台蕉數量，可能日方不會全數接受二百四十餘萬簍，因為日方仍須大量進口中南美蕉，盡量削減台蕉的數額，而助長中南美蕉在日本市場的銷售力量。至於價格的問題，我方仍是希望維持每簍七美元及八美元兩種，但日方可能要求分級削價，在復會中可能因價格及數量的問題，仍有一番熱烈的爭論。

一般預料，九日復會的中日香蕉貿易會議討論的焦點，將是一月至三月份的輸入數量和價格問題，至少目前日方代表不會再撤出停止一月至三月份的高雄蕉裝船意見。

由于日方希望今後全部改為紙箱輸入，所以竹籠與紙箱所容納的數量比率，以及七美元五角的單價今後是否繼續維持？一級品與二級品價格應否規定差額？這些問題是日方所急欲解決的。

【本報東京航訊】日本香蕉輸入組合業務委員會，對下期應開出的台蕉信用狀，從已經完成抽籤的十萬簍，以附帶下列條件的方式開出。㊀包裝全部為紙箱。㊁產地由輸入業者自由選擇。㊂價格每紙箱為二美元五角。㊃開出限期為一月十日止。

省議員董錦樹等建議政府 實施香蕉產銷一元化

【中央社中興新村八日電】台省議員董錦樹、黃占岸今天在省議會中，建議政府改變現行香蕉出口辦法，准由蕉農自行辦理出口，做到產銷一元化，不但可以免除蕉農所受的中間剝削，同時，也可以迅速打開香蕉銷售日本的僵局。

他們指出，本省香蕉輸出日本所產生的困擾，既不是本省香蕉品質不好，也不是包裝有問題，更不是日本人不喜歡台灣香蕉，問題的關鍵是在部分華商與日商勾結，從中作梗，故意刁難本省香蕉輸入，以便從中取利。

他們指出，日本的香蕉進口商有百分之六十五是華人，日本人僅佔百分之三十五。可是在日本的許多華人進口商中，在本省卻是香蕉出口商，他們只顧個人利益，不顧全省蕉農利益，也不顧國家民族的經濟利益，從中興風作浪，自導自演，製造本省香蕉輸日的困難。

他們強調，政府如要解決本省香蕉輸日問題，唯有實施香蕉產銷一元化，由蕉農自行聯合組織機構，辦理香蕉輸出業務。

美銀行再提高商業貸款基本利率

日本八家銀行在美貸款 利率同時調整

【美聯社紐約八日電】全美國主要銀行昨日提高商業貸款基本利率，自原來的百分之六．七五，調整至史無前例的高峯百分之七。

紐約花旗銀行首先宣佈提高貸款利率，其它主要銀行相率跟隨，其中包括美國最大銀行舊金山美國銀行。

所謂基本利率，係指商業銀行向它們最大亦最具信用的顧主（如大公司）收取的利率。其它利率，如消費貸款利率，係按基率比例計算。

這是在不到一個月的時間內，主要銀行第二度提高商業貸款基率（或稱最低率）。

在去年十二月十八日，花旗銀行亦領導其它商業銀行，將基率自百分之六．五調整至百分之六．七五。

商業銀行十二月的行動，是在聯邦儲備委員會提高貼現率後採取的，貼現率是商業銀行自聯邦儲備委員會貸款的利率，那次是自百分之五．二五，調整至百分之五．五。

銀行家說，此次基率調整是因為其它資金市場利率上漲，及對商業貸款的強烈季節性需要。

聯邦儲備委員會此次並未採取調整貼現率的行動，在華盛頓的消息人士稱：該委員會對於基率的提高甚感驚訝。目前尚無關於該委員會委員們反應的報導。

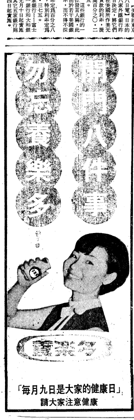
去年九月由於附加所得稅的徵收，一般預料經濟將呈減退，為使企業家更容易獲得資金計，大部份銀行將其基率自百分之六．五，降至百分之六．二五。可是美國經濟並無衰退現象，乃於去年十二月二日，將基率再恢復至原來的百分之六．五。

【美聯社東京八日電】日本的八家外匯銀行昨日決定，將它們在美國所作美元貸款的利率，提高百分之〇．二五。

這些銀行的一位發言人稱，此一項決定係由於若干美國銀行提高利率，而不得不採取的。

一般利率定為百分之八．六二五，特別利率定為百分之八．三七五。

其中三家銀行——富士銀行、第一銀行和大和銀行，將自元月十日起實施新利率。其它五家銀行則自元月十四日起實施。


開門八件事
勿忘養樂多
養樂多

「每月九日是大家的健康日」
請大家注意健康

一項美金貸款延展期限 百萬美元餘額等待申請

【本報訊】中信局及交通銀行兩單位承辦的美國進出口銀行五百萬元美金貸款，該兩單位已正式向進出口銀行要求，展延貸款期限一年，並獲得同意。據稱：該貸款尚剩餘一百萬美元，凡需要該項貸款者，希迅予前往申請。

美國會議員 提出新法案 要求限制紡織品進口

【合眾國際社華盛頓八日電】在新眾議院頭兩次會議中提出的一三八九件議案中，有五十七件是旨在對不同的產品施以進口限制。

其中有些提案將是提高關稅，但大多數是企圖建立新的進口限額或加緊現行的進口限額。

有二十起提案，目的在限制紡織品進口。牛奶和奶製品名列第二，有十三起提案，鋼鐵和肉類都有八起提案。

有四名國會議員希望限制貂皮進口，蜂蜜、水底魚、草莓和電子產品，各有一起提案。

近年來，在一張極長的產品名單上採取限制進口措施的壓力日增。美國政府曾試行以與各出口國家談判使其自願限制對美輸出，以免於制定強制性的限額法案。

對於即將接事的尼克森共和黨新政府是否將會像民主黨詹森政府那般在國會的貿易限制行動方面加以反對，外間頗多臆測。

【美聯社華盛頓八日電】南卡羅萊納州民主黨眾議員杜恩昨日在美國眾議院提出一項法案，要求恢復紡織品進口的秩序。

杜恩稱：「國會休會的幾個月中，紡織品進口問題已變得更加嚴重。商業部宣佈，一九六八年頭十一個月紡織品進口達三十億碼以上。這比前一年增加了百分之二十八。美國，尤其是生產紡織品的各州無法忍受此種情勢再繼續演變下去。」

他說：「這些紡織品的進入美國，並非因為它們的質料好，或者是因為它們是經由更有效的方法製造，而只是由於它們國家的工資低廉，而且是在美國認為非法的工作環境下生產的。」

商改會 將併入貿易局

經濟部正在研究有關細節

【本報訊】為精簡機構，權責集中，經濟部對商品品質改進委員會將建議予以改組，併入國際貿易局推動品質管制，以直接敦促廠商推進外銷的業務。

經濟部商品品質改進委員會，是採委員制，由經濟部次長汪彝定擔任主任委員，籌備經年而甫於去年十一月十八日成立的，該委員會主要業務在協助民營企業從事品質管制，提高產品品質，造福國內外消費大眾，以建立國內及國際的商業信譽。

經濟部鑒於國際貿易局成立後，旨在促進外銷，而外銷產品品質提高後，內銷產品品質亦隨之提高，致兩者業務有雷同重複之處，原則上將建議予以合併，以專權責，而合併細節，尚在研究之中。

中美基金執行計劃調整 運用款額減少九百萬元

【本報訊】經合會中美基金五十八會計年度運用方案檢討會議，昨（八）日已告結束，各有關用款計劃已作增減的調整，運用款總額，經檢討結果，至少將較原訂用款額度減少新台幣九百四十餘萬元。

在該項年度計劃已逾半年的時際，在檢討中預測今年上半年用款情況，根據需要作若干的調整，其重要類別項目有：①工業區開發貸款，由於各縣市投資策進會無法短期內申請資金從事開發，亦即有款而不及使用，可照預算額度緊縮；②第二加工區開發的規劃費用，由於一切事務由第一加工區管理處兼辦，所需新增人事及規劃費用額度甚小，予以增列；③都市計劃部份業務擴增，需用金額酌予增加等等，但在增減總額之中，仍較原訂總額減少甚多，至少將減少新台幣九百四十餘萬元。

中美基金五十八會計年度運用方案，共計為新台幣廿一億二千六百四十四萬九千元，其中經合會部份為十七億餘元，該減少金額全部在經合會部份預列之內。

去年僑外投資總額 比前年增加六成半

【本報訊】經濟部華僑及外國人投資審議委員會昨日發表：五十七年華僑及外國人申請投資經核准者計三三八家，投資總額計美金一億〇四百餘萬元，較上一年二五四家，六千三百萬美元分別增加百分之卅三與百分之六十五。

該會在發表的資料中指出：

一、華僑投資案二一三件、外國人一二五件，共計三三八件，較上年核准二五四件，增加百分之三三。

二、華僑投資金額三千九百萬美元，外國人六千五百萬美元，共計一億零四百萬美元，較上年投資六千三百萬美元，增加百分之六五。

三、華僑投資人地區：香港一五七家、日本二十一家、美國三家，其他地區三二家，共計二一三家。

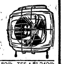
四、外國投資人地區：日本九八家、美國二〇家、香港一家、其他六家，共一二五家。

五、華僑投資業別：以投資服務業九百八十萬美元為最多，次為紡織工業三百九十萬美元、再次為化學工業三百六十萬美元、其餘為金屬工業、電氣器具業及其他各業。

六、外國人投資業別：以投資電子及電器二千四百萬美元為最多，次為化學工業二千萬美元，再次為金屬工業九百萬美元，其餘為紡織業、服務業及其他各業。

以上投資計劃全部完成後，預計雇用員工人數約為五萬一千人，較上年四萬四千人，增加百分之一六，預計外匯收入金額二億六千萬美元，較上年一億九千萬美元，增加百分之三七。

最好的嫁粧
*使您闔家温暖與歡樂!
安全 可靠 耐用
TES-5A型180元 TES-6型240元



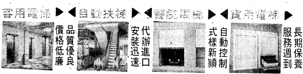
良品冷水塔塑膠用品公司
TEL:545977.543462

訂閱本報請撥 電話 332707

德國寶山大藥廠出品 老年科良藥---
含最珍貴的成分，精製成易服的液劑
現貨總經銷：寶山大藥房 北市信箱1679號 電話：63040

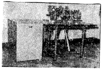
PROSTATIN
獨特的作用：
恢復攝護腺的正常狀態，增強膀胱肌的張力和彈性，消除尿液瀦留和排尿困難。
主治：
攝護腺肥大、攝護腺炎、小便失禁、夜尿急迫。

意大利出品「新穎」牌電梯
◀客用電梯▶◀自動扶梯▶◀醫院電梯▶◀貨用電梯▶



意大利CEN電梯公司 台灣總代理 天昶行股份有限公司 台北郵箱1026號 電話 338420

敬請 塑膠加工業界 惠顧
高週波塑膠熔接機
•新型機具有下列特色•
①企業化經營，性能優越，保證品質。②採用麥斯耐(MEISSNER)振盪週率穩定，絕不干擾電視。③熔接力特強，調整範圍特廣，（可由0至100%）。④用以製造雨衣、雨帆、吹氣玩具、涼鞋、文具等…。⑤操作自如，堅固耐用，外觀優美。



賀順企業公司
台北市士林區偉等里53號
TEL. 882889

台北市稅捐稽徵處 公告

57．12．27．北市稽人丙字第〇五五二五二號

一、本處五十八年度淺藍色稽查證自五十八年元月五日起使用，五十七年度所發淺紅色稽查證同時作廢。

二、特此公告。

兼處長 楊維禮

萬能輸送吊帶
輸送•搬運•機械•總滙•
代客設計•進口•按裝•

輸送合理化!!
中國輸送機械公司
台北市長安西路47—4
TEL:550511•543346

請採用：榮獲世界八十五個國家專利權之最優秀科學產品
阿奎克利 水處理器
AQUA—CLEAR FEEDER
防止水管內壁積垢、生銹、腐蝕、
◀適用於任何水質之▶
•熱交換器 •冷卻水系統 •空氣調節機 •汽車水箱 •冷凍機系統 •一般用水系統 •壓縮機 •鍋爐
美國施保利試驗所榮譽出品

工業界暨建築業之友
保溫•保冷•耐火•吸音最佳用料
玻璃纖維（玻璃棉）
ACI FIBREGLASS
澳洲玻璃纖維公司榮譽出品
各種飲用水•工業用水過濾•清淨•消毒•殺菌等處理器
（冰凍無菌淨水供應器）

美國FILTRINE MANUFACTURING COMPANY榮譽出品
台灣總代理：鼎盛茂企業有限公司
台北市南京東路一段五十號 546664•554346
[illegible]台北、台中、高雄各地經銷商
歡迎各界用戶來信索取資料，請寄台北市信箱3180號

台灣省糧食局新建倉庫工程通訊招標 公告

中華民國五八年一月四日（58）（1）（4）糧一、會字第00368號

管理處別	倉庫名稱	廠商資格	押標金	領圖說及開標地點	領圖說日期	圖說費用	開標日期	備考
台北處	八里倉庫	丙級以上營造廠	新台幣二萬元	台北管理處	即日起至元月十六日止每日辦公時間內	押圖費每份新台幣二百元，成本費每份新台幣伍拾元。	元月十六日上午十時開標。	其餘詳如投標須知。
〃	蘇澳倉庫	乙級以上營造廠	新台幣三萬元	〃				
新竹處	香山一、二號倉庫	甲級營造廠	新台幣伍萬元	新竹管理處				
台中處	福興一、二號倉庫	〃	〃	台中管理處				
台南處	柳營倉庫	丙級以上營造廠	新台幣二萬元	台南管理處				
〃	東山倉庫	〃	〃	〃				
〃	將軍倉庫	〃	〃	〃				
〃	北港倉庫	〃	〃	〃				

楠濃林區管理處標售國有林產物招標 公告

中華民國伍拾捌年壹月柒日 58．1．7 楠產字第00187號

一、標售內容：

木材置放地點	作業別	樹種	材種	支數	材積（M³）	搬運期間	備考
老濃工作站	搬運	柳杉	圓材	一、八六九	六九〇．五五九	七天	
		杉木	圓材	一一	〇．四九四		
計				一、八八〇	六九一．〇五三		

二、投標資格：凡持有各林區管理處最近一個月內發給之國有林產物標售參加投標資格審查合格證明書之業者或木材商均可參加。

三、投標手續：本案以通訊投標方式標售，各投標人應自公告之日起至開標前一日止向本處領取標單暨專用信封等件（函索須附回郵）并自行前往看貨繳納押標金後將㊀標單㊁參加投標資格證明（木材商請附送營利事業登記證完稅卡）㊂押標金已繳憑證乙併封入投標專用信封於本（元）月廿三日上午九時以前寄達指定信箱。

四、押標金：新台幣壹萬元正，得標後抵充林產物價金，不得標者當日無息發還。

五、開標日期：本（五十八）年元月廿三日上午十時在本處會議室開標投標人可自由參加。

六、特此公告。

處長 李正疇

台灣省公共工程局 水泥紙袋鑄鐵直管等一批

詳見本報一月八日公告。

省立台南商職實習商店新開幕
[illegible]校友一同 敬賀

中國人造纖維股份有限公司 公告

中纖發字第六九二一號
中華民國58年1月8日

一、茲將本公司董事、監察人、經理人及持有發行總額百分之五以上股份之股東，十二月份股權變動情形列表如下：

身份	持有人姓名	選任當時持有人股數	本月份增加數	本月份減少數	本月份實際持有數
董事	殷希傑	七、〇〇〇	一七五、〇〇〇		一八二、〇〇〇

二、特此公告。